



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 26 September 2019 — No. 64

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mrs. IsaBelle (Huntingdon) made a statement to pay tribute to Mr. Serge Bouchard, named Exceptional Manager of the Year.

Mrs. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to underline the 25th anniversary of the Montréal organization La rue des Femmes.

Mr. Tremblay (Dubuc) made a statement to pay tribute to Mr. Daniel Gagnon for his work at the Zoo de Falardeau.

Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) made a statement to underline National School Support Staff Day.

Mr. Lacombe (Papineau) made a statement to underline the 50th anniversary of the Club d'âge d'or de Templeton.

26 September 2019

Mr. Ouellet (René-Lévesque) made a statement to pay tribute to Mr. Jean-Pierre De Champlain, winner of the Jean-Louis-Lévesque award.

Mrs. Laforest (Chicoutimi) made a statement to congratulate Mr. Jean Delisle, honoured by Tennis Canada for his involvement in sports.

Mrs. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) made a statement to support young people’s demands regarding climate change.

Mr. Bonnardel (Granby) made a statement to underline the 50th anniversary of the Club Optimiste de Granby.

Mrs. Ménard (Laporte) made a statement to underline the 75th anniversary of the Cercle de fermières Notre-Dame-de-Foy.

At 9.52 o’clock a.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.01 o’clock a.m.

26 September 2019

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, moved that leave be granted to introduce the following bill:

38 An Act amending certain Acts establishing public sector pension plans

The motion was carried.

Accordingly, Bill 38 was introduced in the Assembly.

Mrs. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) moved that leave be granted to introduce the following bill:

490 An Act to establish the gradual electrification of Québec's vehicle fleet

The motion was carried.

Accordingly, Bill 490 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine;

(Sessional Paper No. 910-20190926)

26 September 2019

The 2018–2019 annual management report of the Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent;

(Sessional Paper No. 911-20190926)

The 2018–2019 annual report on applying the complaint review procedure and improving the service quality of the Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.

(Sessional Paper No. 912-20190926)

Mr. Girard, Minister of Finance, tabled the following:

The 2019 activity report of the Société de financement des infrastructures locales du Québec.

(Sessional Paper No. 913-20190926)

Mr. Charette, Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Conseil de gestion du Fonds vert.

(Sessional Paper No. 914-20190926)

Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

(Sessional Paper No. 915-20190926)

26 September 2019

Mrs. Roy, Minister of Culture and Communications, tabled the following:

The 2018–2019 annual management report of the Ministère de la Culture et des Communications.

(Sessional Paper No. 916-20190926)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following on behalf of Mrs. Guilbault, Minister of Public Security:

The 2018–2019 annual management report of the Commission québécoise des libérations conditionnelles.

(Sessional Paper No. 917-20190926)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 3 June 2019 by Mr. Gaudreault (Jonquière) on reimbursing amounts overbilled by Hydro-Québec;

(Sessional Paper No. 918-20190926)

The Government's reply to a petition tabled on 5 June 2019 by Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) on the shortage of childcare places in Matane;

(Sessional Paper No. 919-20190926)

The reply to a written question from Mr. Zanetti (Jean-Lesage) on the special situation of persons with spinal cord injuries – Question No. 74, *Order Paper and Notices* of 5 June 2019.

(Sessional Paper No. 920-20190926)

26 September 2019

The President tabled the following:

The 2018–2019 annual activity report of the Québec Ombudsman;
(Sessional Paper No. 921-20190926)

The 2018–2019 annual management report of the Québec Ombudsman.
(Sessional Paper No. 922-20190926)

Presenting Petitions

The abstracts of two petitions on adding continuous glucose monitoring systems to the list of accessories reimbursed by the RAMQ were tabled:

- the first, being the abstract of a petition signed by 5,693 citizens of Québec, by Mr. Birnbaum (D’Arcy-McGee) (French and English versions);

(Sessional Paper No. 923-20190926)

- the second, being the abstract of a petition signed by 741 citizens of Québec, by Mr. Birnbaum (D’Arcy-McGee) (French and English versions).

(Sessional Paper No. 924-20190926)

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) tabled the following:

The abstract of a petition on access to ultra-high-speed Internet on the Îles-de-la-Madeleine, signed by 702 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 925-20190926)

26 September 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) tabled the following:

The abstract of a petition on access to ultra-high-speed Internet on the Îles-de-la-Madeleine, signed by 1,315 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 926-20190926)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mrs. Ghazal (Mercier) tabled the following:

A copy of a document entitled “The New Gas Boom – Tracking Global LNG Infrastructure”, Global Energy Monitor, June 2019.

(Sessional Paper No. 927-20190926)

Deferred Divisions

The Assembly took the divisions, which had been deferred at the sitting of 25 September 2019, on the amendment proposed by Mrs. Nichols (Vaudreuil) and on the report from the Committee on Institutions on its clause-by-clause consideration of Bill 25, An Act to amend mainly the Firearms Registration Act.

First, the question was put on the amendment proposed by Mrs. Nichols (Vaudreuil).

The amendment was negatived on the following vote:

(Division No. 179 in Appendix)

Yeas: **42** Nays: **66** Abstentions: **0**

26 September 2019

The question was then put on the report from the Committee on Institutions.

The report was concurred in on the following vote:

(Division No. **180** in Appendix)

Yeas: **107** Nays: **0** Abstentions: **0**

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 25 September 2019, on the motion moved by Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly oppose the National Energy Corridor project proposed by the Conservative Party of Canada, which would allow the Federal government to impose the construction of an oil pipeline on Québec territory, without Québec's consent.

The motion was negatived on the following vote:

(Division No. **181** in Appendix)

Yeas: **42** Nays: **64** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

Mrs. Rizqy (Saint-Laurent), together with Mrs. Labrie (Sherbrooke), Mrs. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on teacher/student ratios; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

26 September 2019

Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on public transit; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mr. Ouellet (René-Lévesque), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Nadeau-Dubois (Gouin), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on public bodies' communications; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides), Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 50th anniversary of the 26 September 1969 inauguration of the Manic-5 hydroelectric complex;

THAT it pay tribute to the thousands of workers who took part in building this powerful symbol of the Quiet Revolution and of Québec engineering genius;

THAT it honour the memory of Premier Daniel Johnson Sr., who died on 26 September 1968 on the construction site of the dam that now bears his name.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

26 September 2019

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **182** in Appendix)

Yeas: **88** Nays: **0** Abstentions: **0**

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Labour and the Economy, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 27, An Act respecting mainly government organization as regards the economy and innovation; and then, undertake clause-by-clause consideration of Bill 33, An Act to amend the Labour Code concerning the maintenance of essential services in public services and in the public and parapublic sectors;
- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile;
- the Committee on Culture and Education, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs.

26 September 2019

Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notices:

- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources shall hold a public meeting to hold public hearings within the framework of a general consultation on the impact of pesticides on public health and the environment, as well as current and future innovative alternative practices in the agriculture and food sectors, in recognition of the competitiveness of Québec's agri-food sector;
- the Committee on Public Administration shall hold a deliberative meeting to analyze annual management reports;
- the Committee on Institutions shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of examining certain petitions.

And, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143, Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Culture and Education shall hold a public meeting to hold public hearings within the framework of special consultations in the regions concerning the order of initiative on the future of the news media.

Information on the Proceedings of the Assembly

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 4 October 2019, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) would question Mr. Jolin-Barrette, Minister Responsible for the French Language, during an interpellation on the need to strengthen Bill 101.

26 September 2019

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage in Principle

Mr. Lacombe, Minister of Families, moved that Bill 18, An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons, do now pass in principle.

After debate thereon, the motion was carried, and Bill 18 was accordingly passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 18 be referred to the Committee on Citizen Relations for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, moved that Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

At 1.00 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.00 o'clock p.m.

26 September 2019

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, that Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates, do now pass in principle.

The debate was adjourned in the name of Mr. Ouellet (René-Lévesque).

At 6.00 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

Debates upon Adjournment

At 6.07 o'clock p.m., the Assembly held two debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mr. Leitão (Robert-Baldwin) to Mr. Girard, Minister of Finance, about the Minister's refusal to implement a property tax on foreign property buyers to counter speculation;
 - the second, on a question from Mrs. Montpetit (Maurice-Richard) to Mr. Charette, Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change, about the CAQ Government's inaction as regards the environment.
-

26 September 2019

At 6.33 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 1 October 2019 at 1.40 o'clock p.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

26 September 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the amendment moved by Mrs. Nichols (Vaudreuil):

(Division No. 179)

YEAS - 42

Anglade (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Fortin (<i>QLP</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	

NAYS - 66

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Samson (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)	

26 September 2019

On the report from the Committee on Institutions:

(Division No. 180)

YEAS - 107

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (PQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	(Rimouski)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (QLP)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rouleau (CAQ)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Rousselle (QLP)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Roy (PQ)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	(Bonaventure)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Roy (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	(Montarville)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	Samson (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	(Chauveau)	Schneeberger (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Simard (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Skeete (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Tanguay (QLP)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Tardif (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Thériault (QLP)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Thouin (CAQ)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tremblay (CAQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Weil (QLP)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Zanetti (QS)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Ciccone (QLP)	Laframboise (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Polo (QLP)	
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dorion (QS)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
	(Champlain)		

26 September 2019

On the motion moved by Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group:

(Division No. 181)

YEAS - 42

Anglade (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Perry Melançon (<i>PQ</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Fortin (<i>QLP</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	

NAYS - 64

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dansereau (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Samson (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	
Chassé (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

26 September 2019

On the motion moved by Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides), Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 182)

YEAS - 88

Allaire (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	(Les Plaines)	Rotiroti (QLP)
Arcand (QLP)	Foster (CAQ)	Leduc (QS)	Rousselle (QLP)
Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Roy (PQ)
Asselin (CAQ)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	(Bonaventure)
Bachand (CAQ)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Roy (CAQ)
Barrette (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	(Montarville)
Bélanger (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	Sauvé (QLP)
Benjamin (QLP)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Blais (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Isabelle (CAQ)	(Chapleau)	Tanguay (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Maccarone (QLP)	Tardif (CAQ)
Boulet (CAQ)	Julien (CAQ)	Marissal (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Bussière (CAQ)	Kelley (QLP)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Caire (CAQ)	Labrie (QS)	Ménard (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Campeau (CAQ)	Lachance (CAQ)	Montpetit (QLP)	Thériault (QLP)
Caron (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Thouin (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Nichols (QLP)	Tremblay (CAQ)
Charest (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Ouellet (PQ)	Weil (QLP)
Chassé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Zanetti (QS)
Chassin (CAQ)	LeBel (CAQ)	Polo (QLP)	
Ciccone (QLP)	(Champlain)	Poulin (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (QLP)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)	
Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Rizqy (QLP)	